

**PHỤ LỤC 4**

**ĐƠN ĐẶT HÀNG/ PHỤ LỤC**

**Tên Dự án:** Phát triển Sản phẩm chăm sóc thân thể dành cho nữ

**Nhãn hiệu:** Sản phẩm chăm sóc thân thể dành cho nữ

**Loại:** Dự án “VÀNG”

**Hợp đồng Cung cấp Dịch vụ (“Hợp đồng”)** được ký vào ngày **01/01/2017**, giữa

**ĐẠI LÝ:** Công ty TNHH KI

Chứng nhận đầu tư số: 411023000708 do Phòng Đăng ký Kinh doanh –  
Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh cấp

Địa chỉ: 131/34 Nguyễn Văn Hưởng, Quận 2, Tp. HCM

Số điện thoại: +84-938370831

Tài khoản số: 898704060002524

Mã số thuế: 313388221

Người Đại diện: Gustinnedevenge Fernando Kumkum Upanishad Sachindutt

Chức vụ: Giám đốc

(Sau đây gọi tắt là “Đại lý”)

và

**KHÁCH HÀNG:** CÔNG TY MARICO SOUTH EAST ASIA

Chứng nhận đầu tư số: 3700579324 do Phòng Đăng ký Kinh doanh –  
Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bình Dương cấp

Địa chỉ: Số 3, Đường số 5, Khu Công nghiệp Sóng Thần 1,  
Thị trấn Dĩ An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam

Số điện thoại: 0650 3737528

Đại diện bởi: Ông Ashish Joshi

Chức vụ: Giám đốc Điều hành

(Sau đây gọi tắt là “Khách hàng” hoặc “Marico SEA”)

Cả hai Bên đồng ý ký biên bản giao nhận này toàn bộ sản phẩm được thể hiện như trong Hợp đồng Tổng quan cung cấp Dịch vụ với các chi tiết như sau:



## 1. Chi tiết Dự án

Sản phẩm chăm sóc thân thể dành cho nữ						
			Số lượng công việc chi tiết	Số lượng công việc lớn	Thời gian hoàn thành	Tổng số tiền (triệu VND)
VÀNG	A	Xây dựng kế hoạch chiến lược cho nhân hàng	1	1.5	T3-17	300
	B	Thiết kế bao bì: Thiết kế chính (Cấu trúc 2D & 3D), áp thiết kế và gửi bản gốc các thiết kế cuối cùng cho tất cả các sản phẩm	15	1.5	T3-17	300
	C	Ý tưởng cho chiến dịch quảng cáo và chi tiết kế hoạch quảng cáo	1	1	T3-17	200
	D	Nội dung video (2 videos)	2	1	T11 - 17	200
	E	Phát triển hình ảnh chính thức (bao gồm ý tưởng, hướng dẫn bên sản xuất và theo dõi chất lượng sản xuất) + Các hình ảnh quảng cáo khác + thiết kế các vật dụng quảng cáo tại nơi mua sắm	3	1	T9 - 17	200
		Tổng số lượng công việc cho Sản phẩm chăm sóc thân thể dành cho nữ	22	6		1200

(Ghi chú:

- Số tiền không bao gồm 10% VAT
- Số lượng chi tiết thiết kế, videos: Tạm để)

## 2. Điều khoản thanh toán

Việc thanh toán số tiền trên được chia làm hai (2) đợt:

Đợt thứ nhất: 800.000.000 VND (không bao gồm 10% VAT) sẽ được thanh toán kèm thông báo trong vòng 15 ngày sau ngày Đặt hàng/Phụ lục và nhận hóa đơn.

Đợt thứ hai: 400.000.000 VND (không bao gồm 10% VAT) sẽ được thanh toán sau khi hoàn thành dịch vụ 30 ngày, sau khi Khách hàng nhận được hóa đơn cùng với các tài liệu có liên quan.

## 3. Các điều khoản khác

3.1. Hai Bên cam kết thực hiện tất cả các nội dung trong Đơn Đặt hàng/ Phụ lục.

3.2. Trong thời gian thực hiện Hợp đồng, nếu có bất kỳ vấn đề gì phát sinh, hai Bên sẽ thảo luận để giải quyết. Bất kỳ sửa đổi nào cũng sẽ được thực hiện bằng một phụ lục hợp đồng được ký bởi hai Bên.

3.3. Phụ lục này sẽ được xem là một phần không tách rời của Hợp đồng Tổng quan số MARICOKI001

Đơn Đặt hàng/ Phụ lục này được làm thành hai (2) bản Tiếng Anh và Tiếng Việt với hiệu lực pháp lý như nhau, mỗi Bên sẽ giữ một (1) bản bằng hai thứ tiếng.

Trong trường hợp có bất kỳ sự khác biệt nào giữa bản Tiếng Anh và Tiếng Việt, bản Tiếng Việt sẽ được ưu tiên áp dụng.

**ĐẠI DIỆN CỦA CÔNG TY MARICO SOUTH EAST  
ASIA**

**ĐẠI DIỆN CỦA CÔNG TY TNHH KI**

**Ashish Joshi**  
**Giám đốc điều hành**

**Gustinnedevenge Fernando Kumkum**  
**Upanishad Sachindutt**  
**Giám đốc**

 **APPROVED**



APPROVED